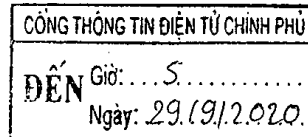


VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 8128/VPCP-QHĐP
V/v phân công các bộ, cơ
quan chuẩn bị Kỳ họp thứ
10, QH khóa XIV

Hà Nội, ngày 28 tháng 9 năm 2020



Kính gửi: Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ.

Tổng Thư ký Quốc hội có Văn bản số 3898/TTKQH-TH ngày 18 tháng 9 năm 2020 về việc chuẩn bị kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIV (dự kiến khai mạc vào ngày 20 tháng 10; bế mạc vào ngày 17 tháng 11 năm 2020).

Về việc này, Thủ tướng Chính phủ giao Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ theo chức năng, nhiệm vụ được giao để chủ trì chuẩn bị các tài liệu, báo cáo của Chính phủ trình Quốc hội, cụ thể như sau:

1. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ khẩn trương hoàn thiện các Báo cáo của Chính phủ theo ngành, lĩnh vực của Bộ, cơ quan về kết quả thực hiện các Nghị quyết của Quốc hội về giám sát chuyên đề và chất vấn trong nhiệm kỳ khóa XIV và một số Nghị quyết trong nhiệm kỳ khóa XIII (thực hiện theo văn bản số 8027/VPCP-QHĐP ngày 24 tháng 9 năm 2020 của Văn phòng Chính phủ về việc hoàn thiện các Báo cáo thực hiện Nghị quyết của Quốc hội về giám sát chuyên đề và chất vấn).

2. Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- Báo cáo về kết quả thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2020 và dự kiến kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2021.

- Báo cáo về kết quả thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 05 năm giai đoạn 2016 - 2020 và phương hướng kế hoạch 05 năm giai đoạn 2021 - 2025.

- Báo cáo về kết quả thực hiện cơ cấu lại nền kinh tế 05 năm giai đoạn 2016 - 2020.

- Báo cáo về kết quả thực hiện kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016 - 2020 (trong đó có nội dung báo cáo kết quả phân bổ dự phòng chung vốn ngân sách Trung ương trong nước còn lại của kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020 và dự phòng 10% còn lại tại các Bộ ngành, địa phương theo quy định tại điểm a, khoản 9 Điều 1 Nghị quyết số 84/2019/QH14).

- Báo cáo về kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025.

- Báo cáo về đánh giá tình hình thực hiện kế hoạch đầu tư công năm 2020 và dự kiến kế hoạch đầu tư công năm 2021.



- Báo cáo về kết quả thực hiện Nghị quyết số 100/2015/QH13 phê duyệt chủ trương đầu tư các chương trình mục tiêu quốc gia giai đoạn 2016 - 2020.

- Báo cáo về tình hình thực hiện Dự án hồ nước chứa Ka pét, huyện Hàm Thuận Nam, tỉnh Bình Thuận (gửi đại biểu tự nghiên cứu).

3. Bộ trưởng Bộ Tài chính chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- Báo cáo về đánh giá tình hình thực hiện ngân sách nhà nước năm 2020, dự toán ngân sách nhà nước năm 2021 và phân bổ ngân sách Trung ương năm 2021.

- Báo cáo về kết quả thực hiện kế hoạch tài chính quốc gia 5 năm giai đoạn 2016 - 2020.

- Báo cáo về kế hoạch tài chính quốc gia 5 năm giai đoạn 2021 - 2025.

- Báo cáo về kế hoạch tài chính-ngân sách nhà nước 3 năm giai đoạn 2021-2023 (theo khoản 1 Điều 47 của Luật Ngân sách nhà nước).

- Báo cáo về tình hình nợ công năm 2020 và dự kiến năm 2021 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo về hoạt động đầu tư, quản lý, sử dụng vốn nhà nước tại doanh nghiệp trong phạm vi toàn quốc năm 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo về tình hình thực hiện kế hoạch tài chính năm 2020, dự kiến kế hoạch tài chính năm 2021 của các quỹ tài chính nhà nước ngoài ngân sách do Trung ương quản lý theo khoản 1 Điều 47 Luật Ngân sách nhà nước (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo về sơ kết 3 năm thực hiện Nghị quyết số 54/2017/QH14 của Quốc hội về thí điểm cơ chế, chính sách đặc thù phát triển Thành phố Hồ Chí Minh (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

4. Bộ trưởng Bộ Quốc phòng

- Chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- + Báo cáo về tình hình quốc phòng năm 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- + Tờ trình dự thảo Nghị quyết của Quốc hội về tham gia lực lượng gìn giữ hòa bình của Liên Hợp quốc (theo quy trình tại một kỳ họp).

- Phối hợp chuẩn bị Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật Biên phòng Việt Nam.

5. Bộ trưởng Bộ Công an

- Chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- + Dự án Luật Phòng, chống ma túy (sửa đổi).

- + Dự án Luật Bảo đảm trật tự, an toàn giao thông đường bộ.

- + Dự án Luật Lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở.
- + Báo cáo về công tác phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật năm 2020.
- + Báo cáo về tình hình an ninh chính trị, trật tự xã hội năm 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).
- + Báo cáo về công tác quản lý, thi hành tạm giữ, tạm giam năm 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).
- Phối hợp chuẩn bị Báo cáo giải trình, tiếp thu chỉnh lý dự thảo Luật Cư trú (sửa đổi).

6. Bộ trưởng Bộ Tư pháp

- Chủ trì chuẩn bị các nội dung:
- + Báo cáo về công tác thi hành án năm 2020.
- + Báo cáo về hoạt động tương trợ tư pháp (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).
- + Báo cáo về kết quả rà soát văn bản quy phạm pháp luật theo chuyên đề, lĩnh vực (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).
- + Báo cáo về tình hình thi hành Hiến pháp, luật, nghị quyết của Quốc hội (trong đó có nội dung thuộc trách nhiệm của Chính phủ tại Nghị quyết số 67/2013/QH13 về tăng cường công tác triển khai thi hành luật, pháp lệnh, nghị quyết của Quốc hội, Ủy ban Thường vụ Quốc hội và ban hành văn bản quy định chi tiết, hướng dẫn thi hành) (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).
- Phối hợp chuẩn bị Báo cáo giải trình, tiếp thu chỉnh lý dự thảo Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính.

7. Bộ trưởng Bộ Ngoại giao

- Chủ trì chuẩn bị Báo cáo về công tác đối ngoại Nhà nước năm 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).
- Phối hợp chuẩn bị Báo cáo giải trình, tiếp thu chỉnh lý dự thảo Luật Thỏa thuận quốc tế.

8. Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường

- Chủ trì chuẩn bị các nội dung:
- + Báo cáo về kết quả thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).
- + Báo cáo về hệ thống theo dõi và đánh giá đối với quản lý và sử dụng đất đai theo quy định tại khoản 3 Điều 200 Luật Đất đai 2013 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Phối hợp chuẩn bị Báo cáo giải trình, tiếp thu chính lý dự thảo Luật Bảo vệ môi trường (sửa đổi).

9. Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chủ trì chuẩn bị Báo cáo về tình hình thực hiện kế hoạch bảo vệ và phát triển rừng giai đoạn 2011-2020 theo cơ chế chương trình mục tiêu quốc gia (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

10. Bộ trưởng Bộ Công Thương chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- Báo cáo gửi Đoàn giám sát của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc thực hiện các Hiệp định thương mại tự do FTA mà Việt Nam là thành viên.

- Báo cáo về tình hình thực hiện Dự án thủy điện Thượng Kon Tum (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

11. Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- Dự án Luật Giao thông đường bộ (sửa đổi).

- Báo cáo phủ về tình hình triển khai thực hiện dự án Cảng hàng không quốc tế Long Thành theo Nghị quyết số 94/2015/QH13 và Nghị quyết số 95/2015/QH13 của Quốc hội (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo về tình hình thực hiện Nghị quyết số 66/2013/QH13 về điều chỉnh một số nội dung và giải pháp nhằm tiếp tục thực hiện có hiệu quả chủ trương đầu tư xây dựng đường Hồ Chí Minh theo Nghị quyết số 38/2004/QH11 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo về tình hình thực hiện Nghị quyết số 52/2017/NQ14 về chủ trương đầu tư Dự án xây dựng một số đoạn đường bộ cao tốc trên tuyến Bắc - Nam phía Đông giai đoạn 2017 - 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo về việc thực hiện chính sách phát triển giao thông vận tải đường sắt và việc sử dụng ngân sách nhà nước đầu tư cho giao thông vận tải đường sắt (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

12. Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội

- Chủ trì chuẩn bị các nội dung:

+ Báo cáo về kết quả thực hiện Nghị quyết số 76/2014/QH13 về đẩy mạnh thực hiện mục tiêu giảm nghèo bền vững đến năm 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

+ Báo cáo việc thực hiện mục tiêu quốc gia về bình đẳng giới (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

+ Báo cáo về kết quả thực hiện quyền trẻ em và việc thực hiện nhiệm vụ của bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, địa phương liên quan đến trẻ em (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Phối hợp chuẩn bị Báo cáo giải trình, tiếp thu chỉnh lý dự thảo Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng (sửa đổi).

13. Quyền Bộ trưởng Bộ Y tế chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- Dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Phòng, chống nhiễm vi rút gây ra hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải ở người (HIV/AIDS).

- Báo cáo về việc quản lý và sử dụng quỹ bảo hiểm y tế; (phối hợp với Bộ Tài chính báo cáo kết quả thực hiện việc kéo dài thời gian thanh toán các khoản mua trang thiết bị y tế, phương tiện vận chuyển người bệnh từ nguồn 20% kinh phí kết dư quỹ khám bệnh, chữa bệnh bảo hiểm y tế năm 2015 đến hết ngày 30 tháng 6 năm 2020 theo quy định tại khoản 7 Điều 1 Nghị quyết số 101/2019/QH14) (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

14. Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- Báo cáo về hoạt động giáo dục và việc thực hiện ngân sách giáo dục (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo về việc thực hiện Nghị quyết số 88/2014/QH13 ngày 28 tháng 11 năm 2014 về đổi mới chương trình, sách giáo khoa giáo dục phổ thông và Nghị quyết số 51/2017/QH14 ngày 21 tháng 11 năm 2017 điều chỉnh lộ trình thực hiện chương trình, sách giáo khoa giáo dục phổ thông mới theo Nghị quyết số 88/2014/QH13 về đổi mới chương trình, sách giáo khoa giáo dục phổ thông (nội dung này được thể hiện trong Báo cáo của Chính phủ về thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2020).

15. Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ chủ trì chuẩn bị Báo cáo về việc thực hiện chính sách, biện pháp để phát triển khoa học và công nghệ; việc sử dụng ngân sách nhà nước đầu tư cho khoa học và công nghệ; kết quả hoạt động khoa học và công nghệ năm 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

16. Tổng Thanh tra Chính phủ chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- Báo cáo về công tác phòng, chống tham nhũng năm 2020.

- Báo cáo về công tác tiếp dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo của công dân năm 2020 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

17. Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì chuẩn bị Báo cáo kết quả 3 năm thực hiện Nghị quyết số 42/2017/QH14 về thí điểm xử lý nợ xấu của các tổ chức tín dụng.

18. Bộ trưởng, Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ chủ trì chuẩn bị các nội dung:

- Báo cáo về kết quả thực hiện kinh tế - xã hội và ngân sách nhà nước năm 2020; dự kiến kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và ngân sách nhà nước năm 2021 (do Thủ tướng Chính phủ trình bày tại Phiên khai mạc).

- Báo cáo tổng hợp về việc thực hiện các Nghị quyết của Quốc hội về giám sát chuyên đề, chất vấn trong nhiệm kỳ khóa XIV và một số Nghị quyết trong nhiệm kỳ khóa XIII (do Lãnh đạo Chính phủ trình bày tại Phiên chất vấn và trả lời chất vấn tại Hội trường).

19. Yêu cầu các Bộ: Tài nguyên và Môi trường; Nông nghiệp và Phát triển nông thôn theo chức năng nhiệm vụ được giao khẩn trương chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan hoàn thiện các hồ sơ trình Ủy ban Thường vụ Quốc hội xem xét để kịp báo cáo Quốc hội tại kỳ họp thứ 10 đối với các nội dung sau:

- Dự thảo Nghị quyết của Quốc hội về giải quyết vướng mắc liên quan đến đất quốc phòng, đất an ninh và thí điểm tích tụ, tập trung đất đai.

- Báo cáo về tình hình thực hiện Dự án hồ chứa nước sông Than, tỉnh Ninh Thuận và xin chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng phòng hộ sang mục đích khác để thực hiện Dự án.

20. Yêu cầu các Bộ, cơ quan chuẩn bị hồ sơ, tài liệu gửi Quốc hội và các cơ quan của Quốc hội theo đúng thời hạn quy định (trừ những nội dung sẽ được Ủy ban Thường vụ Quốc hội cho ý kiến tại phiên họp thứ 49), cụ thể:

- Đối với dự án luật, dự thảo nghị quyết: chậm nhất trước ngày 01/10/2020.

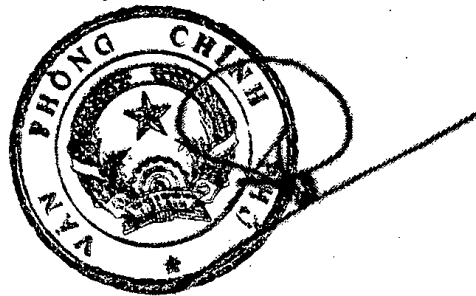
- Đối với các báo cáo, tờ trình: chậm nhất trước ngày 10/10/2020.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các Bộ, cơ quan ngang bộ biết, thực hiện (xin gửi kèm bản chụp Văn bản số 3898/TTKQH-TH ngày 18 tháng 9 năm 2020 của Tổng Thư ký Quốc hội)./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch QH;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- HĐDT và các UB của QH;
- Tổng Thư ký Quốc hội;
- VPQH: các Vụ: TH, HC, PVHĐGS;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý của TTg, Trợ lý, Thư ký các PTTg, Công TTĐTCP; các Vụ, Cục KSTTHC;
- Lưu: VT, QHĐP (3b).Thuy 25

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



Mai Tiên Dũng

THÔNG BÁO VỀ CÁCH THỨC, QUY TRÌNH CHUẨN BỊ, GỬI TÀI LIỆU



(Bản báo cáo kèm theo Công văn số: 8128/VPCP-QHĐP

ngày 28 tháng 9 năm 2020 của VPCP)

1. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ chuẩn bị nội dung các Báo cáo, Tờ trình, dự án Luật trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

2. Sau khi các Báo cáo, Tờ trình, dự án Luật được Thủ tướng Chính phủ đồng ý trình Quốc hội, các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ thay mặt Chính phủ, ký thừa ủy quyền Thủ tướng Chính phủ, đóng dấu Chính phủ, gửi tài liệu như sau:

- Gửi tất cả các nội dung dưới dạng điện tử (trừ các tài liệu mật) đến địa chỉ: Vụ Hành chính, VPQH, email: vanthuvpqh@qh.gov.vn và Trung tâm Tin học, VPQH, email: tinhocvpqh@qh.gov.vn (gửi file điện tử định dạng file word hoặc excel để cập nhật cơ sở dữ liệu); kèm theo 05 bộ tài liệu đầy đủ bằng văn bản giấy của mỗi nội dung để đối chiếu và nộp lưu trữ.

- Gửi tài liệu mật là văn bản giấy với số lượng 600 bản/01 nội dung đến Vụ Hành chính, VPQH - Phòng B1.A3, Nhà Quốc hội, Đường Độc lập, quận Ba Đình, Hà Nội (điện thoại: 080.41471-080.41475), bao gồm:

3. Các bộ, cơ quan ngang bộ chuẩn bị văn bản tóm tắt để trình bày tại Hội trường không vượt quá thời gian ghi trong Chương trình kỳ họp.

4. Về thời gian gửi tài liệu: các Bộ, cơ quan khẩn trương chuẩn bị các tài liệu kỳ họp và gửi tài liệu kỳ họp đến Văn phòng Quốc hội để gửi đại biểu Quốc hội theo quy định (Bảng dự kiến danh mục tài liệu chính của kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIV kèm theo).